

**VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA UVOZ PROIZVODA RIBARSTVA NAMIJENJENIH ZA ISHRANU LJUDI U CRNU GORU/  
VETERINARY CERTIFICATE FOR IMPORTATION OF FISHERY PRODUCTS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION INTO MONTENEGRO/  
VETERINAARSERTIFIKAAT INIMTOIDUKS ETTENÄHTUD KALATOODETE IMPORTIMISEKS MONTENEGROSSE**

Država/Contry/Riik- Eesti/Estonia

Veterinarski sertifikat za Crnu Goru / Veterinary certificate to Montenegro / Veterinaarsertifikaat Montenegrosse

Dio I: Podaci o otprem/jenoj pošiljci: /	I.1. Pošiljalac / Consignor / Saatja <b>Naziv / Name / Nimi</b>  <b>Adresa / Address / Address</b>  <b>Država/ Country / Riik</b> <b>Tel. br. / Tel No / Tel</b>		I.2. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number / Sertifikaadi viitenumber		I.2.a		
			I.3. Centralni nadležni organ / Competent Central Authority / Pädev keskasutus				
			I.4. Lokalni nadležni organ / Competent Local Authority / Pädev kohalik asutus				
	I.5. Primalac / Consignee / Saaja <b>Ime / Name / Nimi</b>  <b>Adresa / Address / Address</b> <b>Država/ Country / Riik</b> <b>Tel. br. / Tel No / Tel</b>		I.6.				
	I.7. Država porijekla/ Country of origin/ Päritoluriik	<b>Kod ISO/</b> ISO code/ ISO kood	I.8. Regija porijekla / Region of origin / Päritolupiirkond	<b>Kod/ Code /</b> Kood	I.9. Država odredišta / Country of departure / Lähteriik	<b>Kod ISO/</b> ISO code / ISO kood	I.10.
	I.11. Mjesto porijekla / Place of origin / Päritolupaik  <b>Ime / Name / Nimi</b>  <b>Adresa / Address / Address</b>		I.12.  <b>Odobreni broj / Approval number / Loa number</b>				
	I.13. Mjesto utovara / Place of loading / Laadimispaik  <b>Adresa / Address / Address</b>		I.14. Datum otpreme / Date of departure / Väljumiskuupäev				
	I.15. Prijevozno sredstvo / Means of transport / Transpordivahend <b>Avion / Aeroplane / Lennuk</b> <input type="checkbox"/> <b>Brod / Ship / Laev</b> <input type="checkbox"/> <b>Željeznički vagon / Railway wagon / Raudteevagun</b> <input type="checkbox"/> <b>Kamion / Road vehicle / Maanteesõiduk</b> <input type="checkbox"/> <b>Drugo / Other / Muu</b> <input type="checkbox"/>		I.16. Ulazno GVIM u Crnu Goru / Entry GVIM in Montenegro / GVIM Montenegrosse sisenemiseks				
	I.18. Opis pošiljke / Description of commodity / Kauba kirjeldus		I.17.				
					I.19. Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (CT number) / Kauba kood (CT number)		
		I.20. Količina / Quantity / Kogus					
I.21. Temperatura proizvoda / Temperature of product / Toote temperatuur  <b>Sobna temperatura / Ambient / Toatemperatuur</b> <input type="checkbox"/> <b>Ohladeno / Chilled / Jahutatud</b> <input type="checkbox"/> <b>Smrznuto / Frozen / Külmutatud</b> <input type="checkbox"/>		I.22. Broj paketa / Number of packages / Pakkeüksuste arv					
I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe / Identification of container/ Seal number / Konteineri identifitseerimistunnus / plommi number		I.24. Način pakovanja / Type of packaging / Pakendi liik					
I.25. Pošiljka je namijenjena / Commodities certified for / Kaup on sertifitseeritud <b>Za ishranu ljudi / Human consumption / Inimtoiduks</b> <input type="checkbox"/>		I.27. Za uvoz ili ulaz u CG/ For export to Montenegro / Ekspordiks Montenegrosse <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.28. Identifikacija pošiljke / Identification of the commodities / Kauba identifitseerimine  <b>Odobreni broj objekta/ Approval number of establishment / Asutuse loa number</b>  <b>Vrsta/ Species/ Liigid</b> (Naučno ime)/ Scientific name/ Teaduslik nimetus <b>Vrsta robe/ Nature of commodity/ Toote olemus</b> <b>Način obrade/ Treatment type/ Töötlemisviis</b>  <b>Proizvodni objekt/ Manufacturing plant/ Valmistav tehas</b>  <b>Broj pakovanja/ Number of packages/ Pakkeüksuste arv</b> <b>Neto masa/ Net weight/ Netomass</b>					

<p><b>II. Podaci o zdravlju / Health attestation / Terviseohutuse kinnitus</b></p> <p><b>II.1 <sup>(1)</sup> Potvrda o javnom zdravlju / Public health attestation / Inimeste terviseohutuse kinnitus</b></p> <p>Ja, niže potpisani službeni/ovlašćeni veterinar potvrđujem da su gore opisani proizvodi ribarstva/ I, the undersigned official veterinarian, declare that the fishery products described above / Mina, sertifikaadi allkirjastanud ametlik veterinaararst, kinnitan, et eespool kirjeldatud kalatooted</p> <p>- dolaze iz objekta(a) u koji primjenjuju program zasnovan na HACCP načelima u skladu s Uredbom (EZ) Br. 852/2004, / come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004 / on pärit asutusest, mis rakendab HACCP põhimõtetel rajanevat programmi, mis on kooskõlas määrusega (EL) nr 852/2004</p> <p>- su bili ulovljeni i obrađeni na palubi broda, istovareni, obrađeni i gdje je primjenjivo pripremljeni, prerađeni, smrznuti ili higijenski odmrznuti u skladu sa uslovima navedenim u Sekciji VIII, Poglavlju I do IV Dodatka III Uredbe (EZ) Br. 853/2004. /, have been caught and handled on board of vessels, unloaded, handled and, where appropriate, prepared, processed, frozen and thawed hygienically, in compliance with the requirements laid down in Section VIII, Chapters I to IV of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 / on püütud ja pardal käideldud, maha laaditud, käideldud ning vajaduse korral külmutatud ja sulatatud hügieeniliselt ning määruse (EL) nr 853/2004 VIII jao, III lisa peatükkidega 1–4 kooskõlas</p> <p>- udovoljavaju zdravstvenim standardima određenim u Sekciji VIII, Poglavlju V Dodatka III Uredbe (EZ) Br. 853/2004 i kriterijima određenim Uredbom (EZ) Br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu; / satisfy the health standards laid down in Section VIII, Chapter V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and the criteria laid down in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs / on kooskõlas määruse (EL) nr 853/2004 VIII jao III lisa V peatükis sätestatud tervishoiustandarditega</p> <p>- su bili zapakovani, skladišteni i transportovani u skladu sa Sekcijom VIII, Poglavljem VI do VIII Dodatka III Uredbe (EZ) Br. 853/2004; / have been packaged, stored and transported in compliance with Section VIII, Chapters VI to VIII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 / on pakendatud, hoistatud ja transportitud kooskõlas määruse (EL) nr 853/2004 VIII jao VI–VIII peatuki III lisa sätestatud nõuetega</p> <p>- su bili označeni identifikacijskom oznakom u skladu sa Sekcijom I Dodatka II Uredbe (EZ) Br. 853/2004; / have been marked in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004 / on märgistatud kooskõlas määruse (EL) nr 853/2004 I jao II lisa</p> <p>- su ispunjene garancije vezano za žive životinje i njihove proizvode, ukoliko potiču iz uzgajališta, određena planom za monitoring rezidua koji je u skladu s Direktivom 96/93/EZ, posebno s njenim članom 29., i / the guarantees covering live animals and products thereof, if of aquaculture origin, provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/93/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled, and/ on täidetud akvakultuurset päritolu elusloomade ja seonduvate toodetega seonduvad garantiid, mis sätestatud direktiivis 96/93/EL, eelkõige artiklis 29</p> <p>- su sa zadovoljavajućim rezultatom prošli službene kontrole iz Dodatka III Uredbe (EZ) Br. 854/2004. / have satisfactorily undergone the official controls laid down in Annex III to Regulation (EC) No 854/2004 / on nõuetekohaselt läbinud määruse (EL) nr 854/2004 III lisa nimetatud ametlikud kontrollid</p> <p><b>II.2. <sup>(2)</sup> Potvrda o zdravlju životinja za ribe i rakove porijeklom iz akvakulture/ Animal health attestation for fish and crustaceans of aquaculture origin / Loomade terviseohutuse kinnitus akvakultuurset päritolu kaladele ja koorikloomadele</b></p> <p><b>II.2.1. <sup>(3)</sup> Zahtjevi za vrste prijemčive na epizootski ulcerativni sindrom (EUS), epizootsku hematopoetsku nekrozu (EHN), Taurski sindrom rakova i bolesti žute glave rakova / Requirements for species susceptible to Epizootic ulcerative syndrome (EUS), Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Taura syndrome and Yellowhead disease / Nõuded liikidele, mis on vastuvõtlikud episoodilisele haavandilisele sündroomile (EUS), episoodilisele vereloomenekroosile (EHN), Taura sündroomile ja Yellowheadi taudile</b></p> <p>Ja, niže potpisani službeni/ovlašćeni veterinar, potvrđujem da životinje akvakulture ili njihovi proizvodi iz Dijela I ovoga certifikata: / I, undersigned official veterinarian, hereby certify that the aquaculture animals of products thereof referred to in Part I of this certificate / Mina, sertifikaadi allkirjastanud ametlik veterinaararst, kinnitan, et sertifikaadi I osas loetletud akvakultuurset loomad või tooted</p> <p><sup>(6)</sup> Potiču iz države/područja, zone ili kompartmenta koje je nadležni organ moje države proglasilo slobodnim od <sup>(4)</sup> [EUS] <sup>(4)</sup> [EHN] <sup>(4)</sup> [Taurskog sindroma rakova] <sup>(4)</sup> [bolesti žute glave rakova] u skladu s Poglavljem VII Direktive 2006/88/EZ ili odgovarajućim standardima OIE-a./ originate from country/ territory, zone or compartment declared free from country (4) [EUS] (4) [EHN] (4) (Taura syndrome) (4) [Yellowhead disease] in accordance with chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of my country / on pärit riigist/territooriumist, tsoonist või piirkonnast, mis on tunnustatud <sup>(4)</sup> [EUS] <sup>(4)</sup> [EHN] <sup>(4)</sup> [Taura sündroomi] <sup>(4)</sup> [Yellowheadi taudi] vabaks kooskõlas määruse 2006/88/EL VII peatüki või minu koduriigi pädeva asutuse OIE normidega</p> <p>(i) pojava navedenih bolesti se prijavljuje nadležnom organu, a izvještaj o sumnji na pojavu navedenih bolesti mora odmah da bude provjeren od strane nadležne službe / where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the official services / kui pädevat asutust teavitatakse asjaomastest taudidest ja teateid nakkustest või asjaomastest taudidest, peavad seda viivitamatult uurima ametlikud teenistused</p> <p>(ii) svako naseljavanje vrsta prijemčivih za navedene bolesti potiče iz oblasti proglašene slobodnom od bolesti, i/ all introduced species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and / kõik sissetoodud liigid, mis on asjaomastele taudidele vastuvõtlikud, pärinevad haigusvabaks tunnustatud piirkonnast</p> <p>(iii) vrste prijemčive za navedene bolesti nijesu vakcinisane protiv njih/ species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases/ asjaomastele taudidele vastuvõtlikud liigid ei ole asjaomaste taudide vastu vaktsineeritud</p> <p><b>II.2.2 <sup>(3)(4)</sup> Zahtjevi za vrste koje su prijemčive za Virusnu hemoragičnu septikemiju (VHS), Infektivnu hematopoetsku nekrozu (IHN), Infektivnu anemiju lososa (ISA), Koi herpes virus (KHV) i Bolest bijelih pjega, namijenjenih za izvoz u zemlju članicu, zonu ili kompartiment proglašen slobodnim od navedenih bolesti ili sa sistemom nadzora i eradikacije navedenih bolesti/ Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anaemia (ISA), Koi herpes virus (KHV) and White spot disease intended for a Member State, zone or compartment declared disease-free or subject to a surveillance or eradication programme for the relevant disease / Nõuded viiruslikule hemorraagilisele septitseemiale (VHS), nakkuslikule vereloomenekroosile (IHN), lõhe nakkavale aneemiale (ISA), karpikalade herpesviirusele (KHV) ja ihtüoftirioosile vastuvõtlikele liikidele, mis on mõeldud taudivabaks tunnustatud liikmesriigile, tsoonile või piirkonnale või millele kohaldatakse asjaomaste haiguste seire- või likvideerimisprogramme</b></p> <p>Ja, niže potpisani službeni/ovlašćeni veterinar potvrđujem da životinje porijeklom iz akvakulture, kao i njegovi proizvodi na koje se odnosi Dio I ovog certifikata: / I, undersigned official veterinarian, hereby certify that the aquaculture animals of products thereof referred to in Part I of this certificate / Mina, sertifikaadi allkirjastanud ametlik veterinaararst, tunnistan, et sertifikaadi I osas loetletud akvakultuurset loomad või tooted</p> <p><sup>(6)</sup> Potiču iz države/područja, zone ili kompartmenta koje je nadležni organ moje države proglasilo slobodnim od <sup>(4)</sup> [VHS] <sup>(4)</sup> [IHN] <sup>(4)</sup> [ISA] <sup>(4)</sup> [KHV] <sup>(4)</sup> [Bolesti bijelih pjega] u skladu sa Poglavljem VII Direktive 2006/88/EC ili po relevantnim standardima OIE-a od strane nadležnog organa moje države, / originate from a country/ territory, zone or compartment declared free from <sup>(4)</sup> [VHS] <sup>(4)</sup> [IHN] <sup>(4)</sup> [ISA] <sup>(4)</sup> [KHV] <sup>(4)</sup> (White spot disease) in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of my country / on pärit riigist/territooriumist, tsoonist või piirkonnast, mis on tunnustatud <sup>(4)</sup> [VHS-i] <sup>(4)</sup> [IHN-i] <sup>(4)</sup> [ISA] <sup>(4)</sup> [KHV] <sup>(4)</sup> (ihtüoftirioosi) vabaks kooskõlas määruse 2006/88/EL VII peatüki või minu koduriigi pädeva asutuse OIE normidega</p> <p>(i) pojava navedenih bolesti obavezno se prijavljuje nadležnom organu, a izvještaj o sumnji na pojavu navedenih bolesti mora odmah da bude provjeren od strane nadležne službe./ where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the official services/ kui pädevat asutust teavitatakse asjaomastest taudidest ja teateid nakkustest või asjaomastest taudidest, peavad seda viivitamatult uurima ametlikud teenistused</p> <p>(ii) svako naseljavanje vrsta prijemčivih za navedene bolesti potiče iz oblasti proglašene slobodnom od bolesti, i/ all introduced species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and / kõik sissetoodud liigid, mis on asjaomastele taudidele vastuvõtlikud, pärinevad haigusvabaks tunnustatud piirkonnast ja</p> <p>(iii) vrste prijemčive za navedene bolesti nijesu vakcinisane protiv njih/ species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases / asjaomastele taudidele vastuvõtlikud liigid ei ole asjaomaste taudide vastu vaktsineeritud.</p> <p><b>II.2.3 Zahtjevi za transport i obilježavanje/ Transport and labelling requirements / Transpordi- ja märgistamisnõuded</b></p> <p>Ja, niže potpisani službeni/ovlašćeni veterinar, potvrđujem da/ I, undersigned official veterinarian, hereby certify that / Mina, sertifikaadi allkirjastanud ametlik veterinaararst, kinnitan, et</p>	<p><b>II.a. Referentni broj sertifikata / Certificate reference number / Sertifikaadi viitenumber</b></p> <p>II.b.</p>	
---	--	--

II.2.3.1 su gore pomenute životinje porijeklom iz akvakulture utovarane pod uslovima, uključujući kvalitet vode, koji neće uticati na njihovo zdravstveno stanje/ the aquatic animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status / eespool loetletud akvakultuursete loomad on hoistatud tingimustes, ka veekvaliteeditingimustes, mis ei mõjuta nende tervislikku seisundit

II.2.3.2 transportni konteineri ili prostor u brodu prije utovara očišćen i dezinfikovani, ili nije predhodno korišćen, i / the transport container or well boat to loading is clean and disinfected or previously unused, and / transpordiks kasutatav konteiner või laev on puhas ja desinfitseeritud või seda pole eelnevalt kasutatud

II.2.3.3 pošiljka je identifikovana lako čitljivom oznakom na spoljnom dijelu kontejnera, ili, ukoliko se transportuje brodom, u brodskoj dokumentaciji, sa relevantnim informacijama koje se nalaze u poljima 1.7 do 1.11 Dijela I ovog certifikata, i sa sledećom napomenom: / the consignment is identified with a legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in boxes 1.7 to 1.11 of Part I of this certificate, and the following statement / saadetus on loetavalt märgistatud konteineri välispoolil või, kui transportimiseks kasutatakse laeva, laeva manifestis ning märgistus sisaldab antud sertifikaadi I osa lahtrites 1.7 ja 1.11 sisalduvat teavet ja alljärgnevat avaldust

<sup>(4)</sup> [Ribe]<sup>(4)</sup> [Rakovi]<sup>(4)</sup> namijenjeni za ishranu ljudi. / <sup>(4)</sup> [Fish]<sup>(4)</sup> [Crustaceans] intended for human consumption/ <sup>(4)</sup> [Kala]<sup>(4)</sup> [Koorikloomad] on ettenähtud inimtoiduks

#### Napomene/ Notes/ Märkused

##### Dio I:/ Part I / I osa

- Rubrika I.8: Region porijekla: Za zamrznute ili prerađene školjke navesti oblast proizvodnje./ Box reference I.8: Region of origin: For frozen or processed bivalve mollusks, indicate the production area / Lahter 1.8: päritolupiirkond: külmutatud või töödeldud kahepoolmeliste karploomade korral märkige tootmispiirkond
- Rubrika I.11: Mjesto porijekla: ime i adresa objekta utovara/ Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment / Lahter I.11: päritolupaik: lähteüksuse nimi ja aadress
- Rubrika I.15: Broj registracije (vagona, kontejnera ili kamiona), broj leta (avion) ili ime (brod). Potrebno je obzibijediti dodatne informacije u slučaju istovara i pretovara./ Box reference I.15: Registration number ( railway wagons or container and lorries ), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading / Lahter I.15: registreerimisnumber (raudteevagunid või konteinerid ja veoautod), lennu number (õhusõidukid) või nimi (laevad). Mahalaadimise ja ümberlaadimise korral tuleb asjakohane teave eraldi märkida
- Rubrika I.19: Koristiti odgovarajuće CT kodove: 03.01, 03.02, 03.03, 03.04, 03.05, 03.06, 03.07, 05.11.91, 15.04, 15.18.00, 16.03, 16.04, 16.05 / Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 03.01,03.02,03.03,03.04,03.05,03.06,03.07,05.11.91,15.04,15.18.00,16.03,16.04,16.05 / Lahter I.19: Kasutage asjakohaseid HS-koode: 03.01,03.02,03.03,03.04,03.05,03.06,03.07,05.11.91,15.04,15.18.00,16.03,16.04,16.05
- Rubrika I.23: Identifikacija kontejnera/Broj pečata: Ukoliko postoji serijski broj na pečatu mora da bude naveden./ Box reference I.23: Identification of container/ Seal number: Where there is a serial number of the seal it has to be indicated / Lahter I.23: konteineri identifitseerimistunnus/plommi number: kui plommil on seerianumber, peab see olema märgitud
- Rubrika I.28: Vrsta pošiljke: Navesti da li je porijeklom iz akvakulture ili ulova. Način obrade: Navesti da li je živa, ohlađena, smrznuta ili prerađena. Proizvodni objekat: Uključuje opremu fabrike, opremu za zamrzavanje, skladište sa temperaturnim režimom, postrojenje za preradu./ Box reference I.28: Nature of commodity: specify if aquaculture or wild origin. Treatment type: live, chilled, frozen, processed. Manufacturing plant: Includes factory vessel, freezer vessel, cold store, processing plant / Lahter I.28: kauba liik: märkige, kas kaup on akvakultuurset või looduslikku päritolu. Töötlemisviis: elus, jahutatud, külmutatud, töödeldud. Tootmistehas: hõlmab kalatöötlemislaevu, külmutuslaevu, külmhoidlaid ja töötlemistehaseid.

##### Dio II:/ Part II / II Osa

<sup>(1)</sup> Dio II.1 ovog certifikata se ne odnosi na zemlje koje imaju posebne zahtjeve za sertifikat o javnom zdravstveno stanju definisane u sporazumima o ekvivalenciji ili drugoj legislativi Zajednice./ Part II.1 of this certificate does not apply to countries with special public health certification requirements laid down in equivalence agreements or other Community legislation / Sertifikaadi osa II.1 ei kehti riikidele, millele kehtivad samaväärsuslepingutes või ühenduse õigusaktides kehtestatud eraldiseisvad terviseohutuse sertifikaadid

<sup>(2)</sup> Dio II.2 ovog certifikata ne odnosi se na: / Part II.2 of this certificate does not apply to / Sertifikaadi osa II.2 ei kehti

(a) nežive rakove, odnosno rakove koji ne mogu da prežive kao žive životinje ukoliko bi bili vraćeni u okruženje iz koga potiču / non-viable crustaceans, which means crustaceans no longer able to survive as living animals if returned to the environment from which they were obtained / eluvõimetutele koorikloomadele ehk koorikloomadele, mis ei suudaks enam enda päritolukeskkonnas ellu jääda

(b) ribe koje su usmrćene i kojima su odstranjeni organi prije utovara / fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch / saatmise eel tapetud ja puhastatud kalale

(c) životinje porijeklom iz akvakulture i njihovi proizvodi, koji se nalaze na tržištu bez prethodne prerade, ukoliko se dokaže da su pakovani u maloprodajnu ambalažu koja je u saglasnosti sa odredbama za tu vrstu pakovanja Uredbe (EC) 853/2004./ aquaculture animals and products thereof, which are placed on the market for human consumption without further processing, provided that they are packed in retail-sale packages which comply with the provisions for such packages in Regulation (EC) No 853/2004 / akvakultuursetele loomadele ja toodetele, mis on lastud turule inimtoiduks ilma täiendava töötlemiseta, tingimusel, et need on pakendatud jaekaubanduseks sobivatesse pakenditesse, mis on kooskõlas määruses (EL) nr 853/2004 sätestatud pakendinõuetega

(d) rakovi namijenjeni objektima za preradu koji su autorizovani u skladu sa Članom 4(2) Direktive 2006/88/EC, ili distributivnim centrima, centrima za prečišćavanje ili sličnim objektima koji su opremljeni protočnim sistemom koji inaktivise pomenute patogene ili gdje je protok podvrgnut drugim tretmanima koji smanjuju rizik prenosa bolesti do prirodnih vodotokova na prihvatljivi nivo/ crustaceans destined for processing establishments authorised in accordance with Article 4(2) of Directive 2006/88/EC, or for dispatch centres, purification centres or similar businesses which are equipped with an effluent treatment system inactivating the pathogens in question, or where the effluent is subject to other types of treatment reducing the risk of transmitting diseases to the natural waters to an acceptable level / koorikloomadele, mis on ette nähtud määruse 2006/88/EL artiklis 4(2) autoriseeritud tootmisasutustele, saatmiskeskustele, puhastuskeskustele või sarnastele ettevõtetele, mis on varustatud asjakohaseid taudede põhjustavate patogeenide inaktiveeriva heitveekäitlussüsteemiga või kus heitvett töödeldakse muul viisil, mis kindlustab, et taudide nakkusrisk looduslikus vees on viidud vastuvõetavale tasemele

(e) rakovi koji su namijenjeni daljoj preradi prije nego što budu konzumirani, bez privremenog skladištenja na mjestu prerade, i zapakovani i označeni u tu svrhu u skladu sa Uredbom (EC) 853/2004./ crustaceans which are intended for further processing before human consumption without temporary storage at the place of processing and packed and labelled for that purpose in accordance with Regulation (EC) No 853/2004 / koorikloomadele, mida töödeldakse enne inimtoiduks kasutamist töötlemiskohas ilma ajutise hoistamiseta ning mis on selleks eesmärgiks pakendatud ja märgistatud kooskõlas määruses (EL) nr 853/2004 sätestatud nõuetega

(3) Dijelovi II.2.1 i II.2.2 ovog certifikata odnose se samo na vrste koje su prijemčive za jednu ili više vrsta bolesti navedenih u ovom dijelu. Prijemčive vrste su navedene u Aneksu IV Direktive 2006/88/EC./ Parts II.2.1 and II.2.2 of this certificate only apply to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the title. Susceptible species are listed in Annex IV to Directive 2006/88/EC / Sertifikaadi osad II.2.1 ja II.2.2 kehtivad ainult liikidele, mis on vastuvõtlikud ühele või enamale pealkirjas loetletud taudile. Vastuvõtlikud liigid on nimetatud direktiivi 2006/88/EL IV lisas.

(4) Nepotrebno precrtati./ Keep as appropriate / Mittevajalik maha tõmmata

(5) Za pošiljke prijemčive za EUS, EHN, Taura sindrom i/ili Bolest žute glave, ova izjava je neophodna za uvoz pošiljke u Crnu Goru./ For consignments of species susceptible to EUS, EHN, Taura syndrome and/or Yellowhead disease this statement must be kept for the consignment to be authorised into any part of Montenegro / Kui tegemist on saadetisega, mis sisaldab EUS-i, EHN-i, Taura sündroomile ja/või Yellowheadi taudile vastuvõtlikke liike, peab kogu Montenegro territooriumile lubamiseks olema siinne avaldus saadetisega kaasas

(6) Za dobijanje odobrenja za uvoz u Crnu Goru, njenu zonu ili kompartment (rubrika I.9 i I.10 Dijela I ovog certifikata) koji su proglašeni slobodnim od VHS, IHN, ISA, KHV ili Bolesti bijelih pjega ili sa programom nadzora ili eradikacije u skladu sa Članom 44 (1) ili (2) Direktive 2006/88/EC, jedna od ovih tvrdnji mora da postoji ukoliko pošiljka sadrži vrste prijemčive na one bolesti (i) na koje se proglašenje slobode ili program(i) primjenjuje./ To be authorised into Montenegro, its zone or compartment (box I.9 and I.10 of Part I of the certificate) declared free from VHS, IHN, ISA, KHV or Whitespot disease or with a surveillance or eradication programme established in accordance with Article 44(1) or(2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain species susceptible to the disease(s) from which the area is free or to species to which the relevant programme(s) apply(ies). / Montenegrosse, selle tsooni või piirkonda (sertifikaadi I osa lahtr 1.9 ja 1.10) lubamiseks, kui see on tunnustatud VHS-i, IHN-i, ISA, KHV või ihtüofitriooosi vabaks või kui selles on rakendatud seire- või likvideerimisprogramme, mis on kooskõlas määruse 2006/88/EL artikliga 44(1) või (2), peab siinsetest avaldustest üks olema saadetisega kaasas, kui see sisaldab liike, mis on vastuvõtlikud taudi(de)le, mille vabaks piirkond on tunnustatud või millele kehtib/kehtivad asjakohased seire- või likvideerimisprogramm(id)

Boja potpisa mora biti različita od boje štampe certifikata./ The colour of the stamp and signature must be different from that of the most particulars in the certificate / Templi ja allkirja värv peab eristuma muudest sertifikaadi osadest

Službeni/ovlašćeni veterinar / Official veterinarian / Ametlik veterinaararst

Ime (velikim štampanim slovima) / Name (in capitals) / Nimi (trükitähtedega)

Kvalifikacija i zvanje / Qualification and title / Kvalifikatsioon ja ametinimetus

Datum/ Date/ Kuupäev

Potpis:/ Signature/ Allkiri

Pečat / Stamp / Tempel